

Vörös Lobogó

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA,
A VÁROSI ÉS RAJONI NEPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam, 7002 szám Csütörtök, 1987. szeptember 21. 4 oldal, 25 bani

Közeleg a tél- felkészül- tünk-e rá?

Gazdasági
ankét

Beállt az esős időszak. A szél is erősebben fújdogál. Hűvöse fordult az idő. Ilyenkor a jó házigazda már elégedetten hallgatja a rádiót, vagy nézi a tévét. Nyugodt, mert idejében, még a rossz idő beállta előtt elvégezte az összes házkörüli teendőket.

Iparvállalataink főgépészei is más komoly feladatokkal foglalkoznak, hiszen a tétő, csatorna, ajtó és ablak javítását már régen elvégezték. Biztosították a szükséges fűtőanyag mennyiségeket és átvizsgálták az összes központi fűtőberendezéseket. Legalábbis a kalendáriszükitevő szerint így kellene, hogy legyen. De lássuk, milyen tapasztalatokkal szolgál a terep. Eppen ezért meglátogattunk két élenjáró vállalatunkat, a Fierarul gyárat és a Gépjavító Üzemet. Különkísértünk. Távlaton Gheorghe pedig az aradi Fűtőházról tudósított bennünket a téli előkészületek kapcsolatban.

Nyissuk ki az ablakot...!

A Fierarul üzemeltető látogattunk meg először. Krivus János mérnökkel, a vállalat főgépészeivel együtt találgattunk a tervben, mely hűtőszekrények nagyszámú munkát és ellenőrzési műveletet irányoz elő. Sorba vettük valamennyit, és órákig beszélgettünk, hogy a termelés gökben emelkedjen, azaz a vállalat fő üzemeltetői máris megvalósultak. Az Áramszolgáltatási Vállalat ellenőrző brigádjaival együttellenőrzötték a külső és belső világítási és magasságú villanyhálózatot. Sőt mi több, mintegy 25 méterrel meg is hosszabbították azt, mivel a termelés ésszerű átszervezése folytán az egyik szaktól műhelyt elköltözteték.

A karbantartók az említett nagy munkálat mellett nem feledkeztek meg a vízvezeték hálózat ellenőrzéséről sem. Az elosztó pontokon megjavították az áteresztő csapokat, a legtöbb munkahelyen pedig újakkal helyettesítették az elavult szelepeket. Úgyancsak átvizsgálták a csatornázási hálózatot, kikapartották azt. A földmés és tetőszereket javították most végzik. Kissé később hagyják ezt, jobb lett volna előbb elvégezni. Ugyanígy

leamaradás észlelhető a mikolakai 2-es részleg kerítésének építésénél is. A részlegben ugyanis a régi, elavult deszkakerítést beton palánkkal helyettesítették. A nyár folyamán azonban cementszálak miatt a kerítés süllyedt és a munkálat átadása késik. A főgépész szerint remélhetőleg befejezzük a nagyobb hideg beállta előtt.

Amint a gyárban az üzemelésre-geken jártunk furcsa jelenségre figyeltünk fel. Itt is ott is betört ablakokat láttunk. Meg is kérdeztük a főgépészt: hogyan lehetséges az, hogy a tervben mint kész munkát szerepel az ablakok megjavítása, a terep viszont mást igazol?

Sajnos nem egyszerű előfordult már az, hogy mivel nincs hideg a műhelyben, az ott dolgozók a sző szoros értelmében kitörnek az ablakot, holott ennyi energiával akár ki is nyithatnák. Később aztán ugyancsak ők jönnek reklámalni, hogy huzat van.

Megkérdeztük, hogy ki tesz ilyesmit. De sem a főgépész, sem a mesterek nem tudtak választ adni mondván, hogy nem a jelenlétükben történik. A mi véleményünk az, hogy feltétlenül fel kell fedni az illetők kitértét és meg kell büntetni őket érdemük szerint.

Mégis csorog, csordogál

A Gépjavító Üzemben is hasonló intézkedési tervet találtunk a főgépész osztályon. Macean Nicolae főgépész távollétében Hönigsz Ferenc mesterrel elemeztük a téli előkészületek kérdését. Előre szeretnénk bocsátani azonban azt, hogy a terv nem bizonyul valami kielégítőnek. Mindössze tizenkilenc intézkedést tartalmaz, holott a valóságban sokkal többre lenne szükség. Az 1-es részlegben ugyanis tovább tart az évek óta tapasztalt rendellenesség. Szinte alig lehet járni az udvaron az alkalmi "nyári műhelyek" és azokból származó géprészek halmazai között. Ugye, az udvar rendezése is a téli előkészületek közé tartozik. Ez azonban nem szerepel a tervben. Eddig tehát nem is foglalkoztak vele.

TÓTH SANDOR
HEGEDŰS ISTVAN
TAUTAN GHEORGHE

(Folytatása a 3. oldalon)

Személyi tulajdonban lévő lakások épülnek

Brádón átadták rendeltetésének az első, 24 lakásos, személyi tulajdonban lévő tömbházat. Déva két új negyedében 98 új lakás épül.

Déván és Vajdahunyadon egyenként

csaknem 200 család költözött szerződést kötött ház, illetve lakás építésére.

Suceavan és Botosani-ban is használatba adták az első 80 magánlakást. Még 80

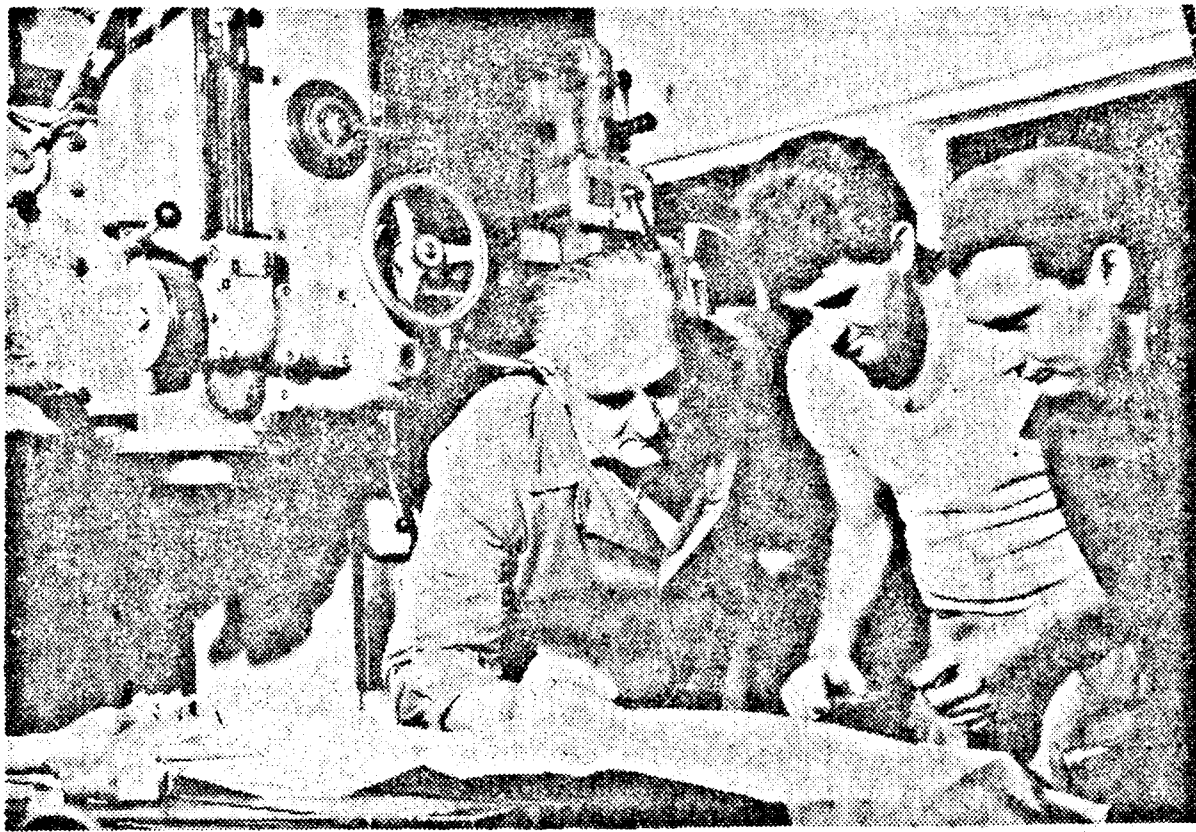
ilyen lakás épül blokkban és 105 villában. A suceavai DSAPC 12 blokklakástípust, valamint több villa tervét bocsátotta az érdeklődők rendelkezésére. (Agerpres)

Kazánkba érkezett a Belgiumi Kommunista Párt küldöttsége

Szerda este a fővárosba érkezett a Belgiumi Kommunista Párt küldöttsége, élén Marc Drumaux elvtárral, a Belgiumi Kommunista Párt alelnökével. A küldöttség a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására látogatást tesz országunkban.

A küldöttségben részt vesznek a következő elvtársak: Jean Terfve, a Belgiumi KP Központi Bizottsága Politikájának tagja, Rosine Lewin, a párt Központi Bizottságának tagja, a Drapeau Rouge című lap főszerkesztője, Etienne Mets, a párt Központi Bizottságának tagja, a Rode Vaam című lap főszerkesztője.

A Báneasa repülőtérén a küldöttséget a következő elvtársak fogadták: Alexandru Drăghici, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Allandó Elnökségének tagja, a KB titkára, Manea Mănescu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a KB titkára, Ghizela Vass és Bujor Sion, az RKP KB osztályvezetői, Andrei Stefan, az RKP KB első osztályvezető-helyettese. (Agerpres)



Több mint három évtizede dolgozik a Vagongyár szerszámműhelyében Horváth Ferenc főmester. Ide s tova érkezett az idő, hogy a "stafétabotot" átadja a soronlévő nemzedéknek. Felvételünk azoknak a pillanatoknak egyikét örökítette meg, amikor a derecsó haju főmester két legkedvesebb tanítványával, fiával — ifjabb Horváth Ferencel — és Halász Károlyval foglalkozik.

ADÓSSÁG

Mivel táplálkoznak a buzsákiak tehenei? — vetődött fel önkéntelenül a kérdés, amikor a minap a városkörnyéki mezőgazdasági termelőszövetkezet állategyesítő telepén jártunk. Schol egy szál szénát... vagyis csak egy kosárderéknyi maradék az egyik kazalból és... a lovak előtt annyi, hogy beleuntak evésébe is...

— A szénát kint van a Hármassziget felé. Ott tároltuk — mondotta Dusan Ioan brigádosa. Jópár kilométerre onnan, ahol szükség van rá. Különös egy módszer!

— S van elegendő szénát?

— Sajnos, nincs itt a brigádosa, aki a nyilvántartással foglalkozik... En nem tudok semmit mondani.

— De hát Ön is brigádosa?

— En is... csak az a helyzet, hogy Dehelean Ioan foglalkozik a nyilvántartással, én meg a terepen — mondotta Dusan Ioan.

Az istállóknál tapasztaltakról, hallottakról beszélgetett Butiu Mihai mérnökkel, a szövetkezet elnökeivel.

— A 25 vagon lucernaszenának körülbelül a felét a Hármassziget közelében tároltuk. Ennek oka,

vele. Még ut közben is elszorodik... Nem is beszélve arról, hogy duzzasztja a munkacségek felhasználást, hiszen ezt a szállítást is meg kell fizetni... másodszerre... Így többre került a leves, mint a hus.

Aki belép a szövetkezet központjába udvarára vagy az állategyesítő telepre, legelőször egy tábla esik a tekintete, amelyen a többi között azt is feltüntetett, hogy az idén 100 liter tejet többet fejnek tehénenként, mint amennyit a tervben előirányoztak.

KOVACS SANDOR

(Folytatása a 3-ik oldalunkon)

MA ÉRKEZNEK VÁROSUNKBA ROMANIA KERÉKPÁROS KÖRVERSENYÉNEK RÉSZVEVŐI

Nyolc szakaszt futottak már le Románia XVI. kerékpáros körversenyének résztvevői. A kilencedik szakaszra, mint ismeretes, Nagyvárad és Arad között kerül sor. A versenyzők városunkba ma délután 3-4 óra között érkeznek a Néptanács előtti célponthoz. A körverseny résztvevői egy napon pihenőt tartanak Aradon, majd 22-én délután 1 óra körül indulnak tovább Déva felé.

Létkintett, hogy ez a szakasz viszonylag rövid, nagy küzdelem van kitalálás a jó átlag is várható. Minden bizonnyal a nagyváradiakhoz hasonlóan az aradi szurkolók is szép számban jelen lesznek, hogy üdvözölhessék a befutó versenyzőket.

Az 1966—1967-es tanévben 462 vagongyári fiatal látogatta a liceum esti tagozatát. (S ebbe nincs belekalkulva az ipari és gazdasági liceum hallgatóinak száma). Ez így, leírva nem több száraz adatközlésnél. Bővített mondat, amely azonban négy esztendő kitarló, kemény, fáradságos tanulásának kifejezője.

Mindig is mélyen tiszteltem azokat, akik szászor belefáradva bár, de mégis kitarlóan foglalkoztak a tudás várával sikeres ostromát.

S a Vagongyárban nagyon sokan voltak, vannak és lesznek ilyen fiatalok. Hajtja, viszi őket az egyre többet akarás, az ambíció.

...Az üzemi KISZ bizottság irodájában beszélgettünk. Rtpas Ilie titkár helyettes azzal büszkélkedik, hogy idén ismét 67 fiatal végezte el a liceum esti tagozatát. Meghívta sokan közülük felvételre a Politechnikára, agronómiára, de meg filológiai szakra is.

Hatvanhat vagongyári fiatal végzett idén. Egyik közülük Kelemen József szerszámlakatos, a szerszámműhely 25 éves dolgozója, a sikeres bakkalaureatusi vizsgával egy sikertelen felvételi vizsgával magamögött. Az első sikerében nem kételkedett egy percig sem, a második sikertelensége meg nem törtéle. Inkább megfogalmazta ambícióját, elhatározását.

— Pedig az Általános iskola elvégzése után hiába kértek szülem,

hiába beszéltek tanárain. En hajthatatlan maradtam. Szakmát, tanulok és ezzel kész... nem töröm magam... hangoztatam gyermekfejeit. Aztán, később rájöttem, hogy nem éppen így van ez. A tudásra szükség van az embernek. Ezért inkább kockáztam be az estibe — mondja.

Négy éven át az osztály legjobb tanulója volt; s bár ő is izgul kis kisé a végső vizsgák előtt, ezt, főleg társai előtt, nem mutatja soha. Minden tantárgyból nyolcást kapott, kivéve a matematikát. Ez volt a gyenge pontja.

— Megpróbálkozott a felvétellel is, ugye?

— Igen, a nagyváradi hároméves pedagógiai intézet román—angol szakán. Noha mindig az volt a vágyam, hogy tornatanár lessek, mégis utolsó percben így határoztam. Voltak nálam sokkal jobban felkészültek, érthető a sikertelenség... De jövőre ismét megyek. Ezúttal természetesen testnevelői szakra. Kilenc évig tornáztam. Az esti miatt hagytam abba. Három lovat megültem, nem lehet.

Máris ujjazderte az edzéseket az üzem sportegyesületében és komolyan tanulja az anatómiát.

Megkezdődött az új tanév. S én tudom, hogy a Vagongyárban ismét akad majd 60—70 fiatal vagy még ennél is több, a kikkel az esti liceum első évesei között fogok találkozni. (bálaj)

Befejeződött a IV. George Enescu nemzetközi verseny

A zongoraverseny versenyzőinek meghallgatása után szerdán befejeződött a IV. George Enescu Nemzetközi Verseny, amelyen 20 országból 76 ifjú vett részt. A verseny három osztályának — hegedű, zongora és ének — zsűrije a következő díjakat és dícsérő okleveleket ítélte oda:

Hegedűművészek: I. díj — Zinovje Vlagyimirovics Vinnyikov (Sovjetunió); II. díj — Bogodar Antonovics Kotorovics (Sovjetunió); III. díj — Mariana Sirbu (Románia); IV. díj — Jelena Konsztantynovna Adzsomova (Sovjetunió); V. díj — Angela Gavrilă (Románia); dícsérő oklevél — Gabriela Ijac (Románia), Cornelia Vasile (Románia) és Jurgen Pilz (Német DK). Külön dícsérő oklevelet adtak Takagi Marikónak (Japán).

Zongoraművészek: I. díj — Radu Lupu (Románia) és Szamuel Szombatovics Alumjan (Sovjetunió); II. díj — Dan Grigore (Románia); III. díj — Anatolij Zalmánovics Ugorszkij (Sovjetunió); IV. díj — Joseph Alfidi (USA); V. díj — Pascal Mahe-Roge (Franciaország); dícsérő oklevél — Szász Tibor (Románia) és Cristina Ortiz (Brazília). Külön dícsérő oklevelet adtak Baranyay Lászlónak (Magyarország).

Enekesek (nők): I. díj — Viorica Cortez-Guguianu (Románia); II. díj — Nina Stefanova Toceva (Bulgária); III. díj — Alisa Vartkeszovna Dzsamagorjan (Sovjetunió); IV. díj — Niculina Mirea (Románia); V. díj — Maria Slătinaru (Románia); dícsérő oklevél — Margarita Vasziljevna Szmirnova (Sovjetunió).

Enekesek (férfiak): I. díj — nem adták ki; II. díj — Kónya Lajos Dénes (Románia) és Ionel Pantea (Románia); III. díj — Pompei Hărăsteanu (Románia); a IV. és V. díjat nem adták ki; dícsérő oklevelet kapott — Miller Lajos (Magyarország).

A minőségi verseny élenjárói

Mint mindenütt, így a Vörös Triko gyár interlock részlegén is a szocialista verseny fő célkitűzése a kötszövött áruk minőségének szüntelen javítása. Ezen a részlegen több, mint negyven dolgozó küzd a minőségi verseny eredményes kibontakozásáért. Emeltesse méltó, hogy túlnyomó többségük jelentős eredményeket ért el a termék minőségének javítását illetően. Ez a magyarázata annak, hogy a részleg munkaközössége az elmúlt évben megkapta a gyár legjobb üzemosztályát megillető diplomát. S az eredményeket idén még csak tetézték. Jelenleg ugyanis az inter-

retet, aki kizárólag elsőrendű minőségű gyártmányt adott ki kezéből. De nem sokkal maradt el mögötte Bernáth János sem, aki 99,2, Haidt Mihály, aki 97 és Balas Luliana, aki 95 százalékkal kifogástalan minőségű kötszövött árut termelt.

S így sorolhatnók tovább azoknak a dolgozóknak a nevét akik már huzamosabb ideje dolgoznak a részlegen és kellő tapasztalatokkal rendelkeznek a kötszövött termékek gyártását illetően. Az 6 példájukat azonban sikeresen kivette sok új, szakmai iskolát végzett fiatal. Ezek közül megemlítjük Bodonea Floaret, aki 96,2 százalékkal való, sította meg a minőségi tervet. A dícsérő hangján szólhatunk Meruța Elenáról, Vornitag Ferencről, Teaha

A Vörös Triko gyárban

lock részleg dolgozóit gyári viszonylatban az első helyen állnak, az élenjáró üzemosztályt megillető zászló birtokosai.

Nem volt könnyű feladat az élenjáró részleg részlegében, hiszen a többi üzemosztályon, részlegen is odaadón teljesítették feladataikat a dolgozók. Az interlock részleg munkaközössége azonban a minőség szüntelen javítására is különös figyelmet fordított. Az elmúlt hónapban is az előirányzott 83 százalékkal szemben termékeik 88,3 százaléka volt kiváló minőségű. E szép siker eléréséért kivívott harcban különösen a nagybővítő tapasztalatokkal rendelkező munkások jártak jó példával az élen. Elsősorban Adoc Ioan érdemel dícsé-

Mihajról és másokról, akik szintén túlszárnyalták minőségi előirányzatukat.

Kétségtelen, hogy a szóbanforgó részlegen is vannak még dolgozók, akik nem mindig teljesítik minőségi előirányzatukat. Augusztusban például tizenhárom munkás maradt el ilyen vonatkozásban. Az élenjáró példáját követve ezeknek is arra kell törekedniük, hogy rendszeresen teljesítsék és túlszárnyalják a minőségi tervet. Csakis ilyen módon érhetik el, hogy az interlock részleg munkaközössége továbbra is birtokában tartsa majd az élenjáró üzemosztályt megillető versenyzászlót.

FILO MARIA,
a Vörös Triko gyár dolgozója

A mai lapszámunkban

- Nyitott szemmel hírosvat
- A józan ész mérlege
- Modern zárandoklás
- Levelező diákok
- Találkozó előtt



Rács Éva laboráns a Teba gyár laboratóriumában a fonalak minőségét vizsgálja.

Veszélyben az elsőség?

szóra érdemes

Az Arad rajoni néptanács a tevékenység számos vonatkozásában — így a községépítési házafüls versenyben, az önkéntes hozzájárulás célkitűzéseinek valóra-váltásában, a helyi költségvetés megvalósításában s más feladatok teljesítése terén — a tartomány legjobbjai közé tartozik. Tulajdonítható ez főként annak a hozzájáruló, odaadó munkának, amelyet a rajoni és községi néptanácsok képviselői fejtenek ki a községek minél tökéletesebb intézése céljából.

Az 1965 márciusában megtartott választások alkalmával rajonunk lakossága 78 képviselőt

küldött az államhatalom rajoni szervébe. Az azóta eltelt két és fél év bőségesen elég volt ahhoz, hogy ezek a képviselők tanúbizonyságot tegyenek arról: méltók a választóiktól kapott megbízatásra.

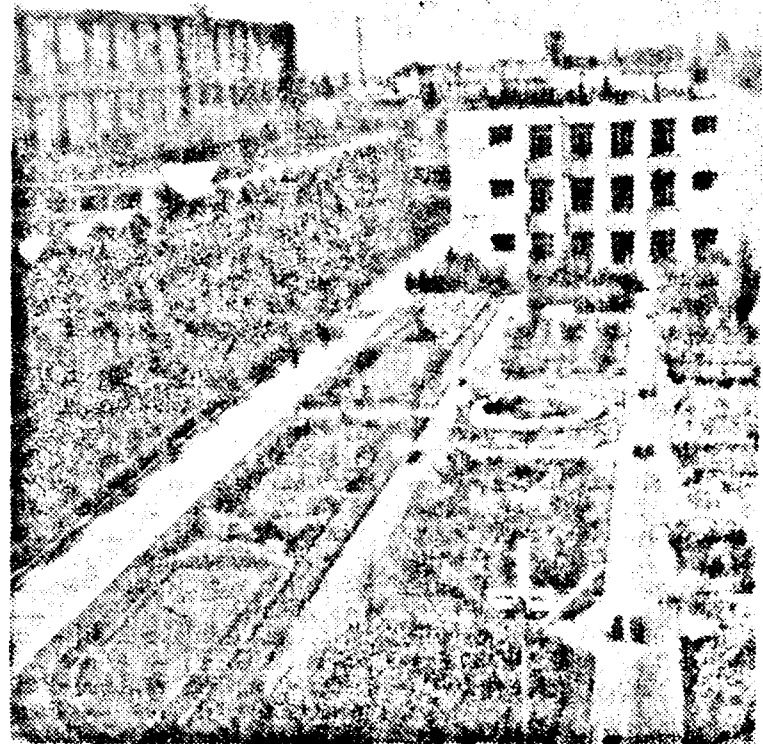
A képviselők egyik legfontosabb joga, egyben kötelessége az állam aktív részvétel a néptanács ülésszakok munkálatain. A rajoni néptanács képviselői ilyen vonatkozásban is felelősséggel tesze-

nek eleget a követelményeknek. Megválasztásuk óta a rajoni néptanács 11 ülésszakot tartott. Emeltesse méltó, hogy a képviselők mintegy 98 százaléka rendszeresen megjelent az ülésszakokon. Hasonló a helyzet a községi néptanácsoknál is. Helyenként azonban még akadnak olyan képviselők, akik nem jelennek meg pontosan az ülésszakokon.

A képviselőknek, mint a tömegek szószó-

lójának kötelességük élen járni minden akcióban, az új élet megteremtéséért harcoló dolgozók első soraiban haladni. Ennek a szempontnak kell vezérelnie azon kevés képviselő tevékenységét, akik még különböző okokra hivatkozva távol maradnak a néptanács munkától. Egyáltalán nem kívánatos, hogy egyes képviselők gyengébb munkájából kifolyólag rajonunk kedvezőtlenebb helyzet foglaljon el a tartomány ranglistán. Ugy vélem, ezzel valamennyi képviselő egyetért.

HAJOS LÁSZLO



A temesvári Victoria cipő- és műanyaggyár udvarrészlete.

„Dobrudzsa Sinaiája”

Babadag, „Dobrudzsa Sinaiája”, turisztikai és tudományos szempontból egyaránt nagy érdeklődésre tarthat számot. Az itt lévő erdő állat- és növényvilága igen gazdag és változatos. A kevéz domborzati viszonyok folytán itt egymás közelében láthatók a legkülönbözőbb erdei fák, mint az európai cser. gyertyán, hűrs és szilfa, a mediterrán eredetű moholyos fenyő és kőris és más, északon őshonos fák.

BABADAG

Ugyanitt tanultak a helyi biocoenozter-képet, ami elősegíti a legeltetés, a fakitermelés és a méhészet tudományos alapokra helyezését. Ugyanitt tanultak a helyi biocoenozter-képet, ami elősegíti a legeltetés, a fakitermelés és a méhészet tudományos alapokra helyezését. Ugyanitt tanultak a helyi biocoenozter-képet, ami elősegíti a legeltetés, a fakitermelés és a méhészet tudományos alapokra helyezését.

(Agerpres)

Nyitott szemmel

Gratulálunk a vendéglátóiparnak

Kellemes meglepetésben volt részük a Hegyalja-nyegy lakóinak. A napokban különös levelet kaptak a postai lakásban. A Hegyalja-teraszvendéglő küldte el reklámlapját a környék lakóinak, melyen házhoz is szállítható, olcsó (4.50-6.50) ízletes és változatos családi menüt ígér.

Gratulálunk a vendéglátóiparnak.

Rangadó és visszavágó

Szavunkra, csoda egy derby volt! Nem csoda, hogy Kisiratoson egy-egy sokáig megemlegetik szeptember 17-ét. A nagy mérkőzés, csak úgy, mint a visszavágó, a későbbi órákban zajlott le a helyi fociszerzők szövegkezelésében, a világhírűnél. A két bajnok — Rajcsék István és Vigh János — miután alaposan felöntött a garatra és bemelegítették fűvel-fával edzett, összekaszkodott. Az első menetben Rajcsék próbálta ki ellenfele koponyájának szilárdságát egy fémvázú székkel meg egy üveggel. A visszavágón Vigh tapogatta ki egy vasvillával Rajcsék fejét. Így tehát az eredmény még mindig eldöntetlen. A szokástól eltérően, ezúttal nem

pénzföldobás dönti el, hogy ki jut tovább, hanem az igazságszolgáltatás, hivatalból.

Szerecsen mosdatás

Lapunk szeptember 15-i számában Amit szabad... címmel cikk jelent meg a borbélyról, aki percekig hagyja ülni a vendéget a széken, amíg ő kint, az utcán füstöl, mivel az üzletben „Tilos a dohányzás!” A Higiena termelőszövetkezet vezetősége tegnap értesített bennünket arról, hogy felelősségre vonták az említett férfit, hogy csak úgy füstöl. Azon szerecsenmosdatás következik, melynek során „tisztába tették” az illetékeseket, feladatukra vonatkozóan. Örömmel tölti el bennünket, hogy ehhez a művelethez mi szolgálhattuk a mosóport a la Alba Lux.

Eltáncolt... munkahelyéről

Bizony ilyesmi is előfordult. H. Erzsébet szezonálárúsként dolgozott az egyik üzemi TAPL egységén és egy szerencsétlen eltáncolt munkahelyéről. Hogy lehet ez? Megmagyarázzuk. Az augusztusi ünnepek alatt felkérték, hogy vegyen részt a műkedvelő csoport műsorában. H. Erzsébetnek nem kellett kétszer szólni. Eddig minden rendben is volna, de... azóta nem jelent meg munkahelyén. Végül eltáncolta magát. Viszont áncolni már nem is lehet. A Közlekedési Törvény nem ért egyet a feggelvezetlenség ilyen fajta táncával.

Tirki-tarka

A napokban a Davila utcai tömbgyűlésben jártunk s az ott felépült, illetve épülő-

félben lévő tömbökben gyönyörködtünk. Legtöbb mögött az Országos Szabványban meghatározott méretű garázsokat is láttunk. A legtöbbnek ajtaja masszív keretben lévő acéllemezéből készült. Tulajdonosaik szívesen zöldre festették azokat. De amikor a Republici ut 31. szám alatti blokk mögé értünk, az udvarban furcsa látványt vonta magára a figyelmet. Párhuzamosan a tömbbel húzódik egy garázs-sor. Ezek ajtóit hívták fel figyelmünket, amelyek a szivárvány színeiben pompáztak. Az egyik sötétbarna, a másik világosabb, a harmadik sötétzöld, a negyedik a változatoság kedvéért vérvörösön vibrált. Nem is beszélve a méretikről! Az egyik normális magasságot ért el, a másikat úgy látszik, jobban megnyújtották. S hogy érdekesebb legyen, a harmadikra ablakot vágtak. Amolyan papagály tirk-tarkaság... De vajon szép ez így?

KIHEZ FORDULJAK SEGÍTSÉGERT címmel márciusban levél érkezett szerkesztőségünkbe. Rung Mária aradi lakos nyugdíjnyújtás elintézéséhez kért segítséget. A közleményben újabb levél érkezett a panaszostól, amely így hangzik: „Nagyon, de nagyon szépen köszönöm, hogy segítettek egy süketnéma öregasszonynak”. Ugyanis közbenjárásunkra Rung Mária megkapta nyugdíját.

A VIDEKI MOZIK MÜSORA:

PECSKA: Csandörök New York-ban.
NAGYLAJ: Az algut.
KURTOS: Fantomas kibontakozik.
VILAGOS: Heten Teba-ból.
PANKOTA: Egy jó fiú reggelei.
VINGA: A Saint-Tropez-i csandörök.

TELEVÍZIO

CSÜTÖRTÖK

szeptember 21.
17.30 Filmrport az Argesul-ferencváros labdarúgó mérkőzéséről.
18.00 Napirenden: A munka tudományos megszervezése.
18.20 Nyelvtan előadás.
18.50 Pionirok műsora Brassó-ból.
19.30 Esti tv-híradó.
20.00 Ivanhoe (filmsorozat).
20.30 Tudományos adás.
21.00 A párizsi Nagy Opera balettelőadásának II. része. Műsor: Ravel Daphnis és Chloé.
22.00 A világ körül.
22.30 Kis stúdió. Massimo Bon-tempelli „Nostra Dea” című vígjátéka.
23.10 Hírek.

Hangverseny

Szombaton, szeptember 23-án este 8 és vasárnap szeptember 24-én délelőtt 11 órakor az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara

Múzeum

Az aradi Tartományi Múzeum megtekinthető — hétfő kivételével — naponta 10-13 és 17-20 óra között a Kulturpalotában.
A múzeum alábbi osztályai tekinthetők meg:
— az 1848-as forradalom múzeuma;
— állandó régészeti kiállítás; — képtár;
— Arad környéki állandó áprajzi kiállítás;
— „Az 1877-1878-as román függetlenségi háború 90 évfordulója” című időszaki kiállítás.



Divatosan akar öltözködni?

Rendeljen az Artex szövetkezet egységeiben mérték után 50% és teli időnyire.
★ női kosztümöket és kabátokat
★ férfi öltönyöket és felöltőket
Nagy választék kiváló minőségű különböző divatszövetekből és hozzávalókból. Részletfizetésre is!

NÉHÁNY SZÓ

az utánpótlásról (III)

7. Nem tartjuk kielégítőnek a szakosztályok részéről nyújtott támogatást sem. Sok helyen — még az UTA-nál is, — mind több kiforrott fiatal követelmény az edzőktől, anélkül, hogy megfelelő érdeklődést tanúsítanának a mindennapi problémák iránt.

8. Nagyobb figyelmet kellene szentelni azon ifjúknak, akik „kiöregednek” és felnőtt korukban egyszerűen elkallódnak, és 20-21 éves korukban abbahagyják a labdarúgást. Csakis így magyarázható, hogy a városi csapatokban nincs megfelelő számú, 20-25 éves labdarúgó. Ezért olyan alacsony színvonalu ez a nagymultu bajnoki torna. Eppen ezért oda kell hatni, hogy valamennyi városi bajnokságban szereplő együttesnek legyen legalább egy ifi és egy törpecsapat.

Bár megállapítást, észrevételt tettünk, de korántsem tekintjük a fent leírtakat teljesnek. Meggyőződésünk, hogy akad egyéb hiányszó, mint ahogy vannak kétségtelen pozitívumok. Ilyen figyelemre méltó akciónak számít a vasárnapi beinduló hétosztályos ifi városi bajnokság, amelyen nyolc, nyolc csapat fog részt venni. Január el-

sejtől megnyugtató módon megoldódik a sportszakosztályok anyagi támogatása is, ugyanis ez a probléma a szakszervezetek hatáskörébe megy át.
Az egész kicsikre is gondolnak, hiszen megkezdődik az ővétel-désük is hét csapat részvételével.
Az illetékes szervek tehát foglalkoznak az ifi kérdéssel (bár szerintünk a megszűnt országos bajnokság helyett hiányzik a tartományi szintű bajnokság) főleg a jobb csapatok számára. Csak több türelmet és megértést van szükség.
Lapunk hasábjain a jövőben is rendszeresen foglalkozunk majd az ifjúsági labdarúgó nevelésének problémáival és igyekszünk megfontolt módon segíteni az edzők munkáját, népszerűsíteni eredményeket és módszereiket.

PIROS DENES

Indul a városi felnőtt-, ifi- és törpecsapatok bajnokság

A labdarúgó bizottság keddi esti ülésén elkészítették a városi bajnokságok beosztását. E szerint a felnőtt csoportban 8 együttes vesz részt (Indagrat, Foresta, Strungul, Fierarul, Libertatea, Motorul, Tudor Vladimirescu, FZ.)
Az ifjúságiak számára két, nyolcas osztályt állítottak fel. Az első osztály bajnokai minősül a további küzdelemre. A törpecsapatok egyelőre 6 csapat vesz részt. Valamennyi bajnokság vasárnap kezdődik.

Tartományi labdarúgó bajnokság

A vasárnapi forduló eredményei:
Teba — Pecska Recolta 1:0. Ceramica — ICA 2:1. Lipnai Luptarol — Csakova 0:1. Temesvári Arta Textila — Pecska 2:0. Temesvári Soimii — Nadrági Laminorul 4:1.

A BAJNOKI TABLAZATOK
Eszaki csoport:
Arta Textila 4 3 0 1 6:0 7
T. Soimii 4 3 0 1 12:2 6

3-4. T. Progresul	4	3	0	1	6:3	6
3-4. Csakova	4	3	0	1	6:3	6
Purner	3	2	1	0	7:2	5
Teba	4	2	1	1	6:4	5
Ceramica	4	2	0	2	6:4	4
Recolta	4	2	0	2	4:7	4
Luptarol	4	1	1	2	3:5	3
Lugos	3	1	1	1	3:6	3
Pecska	4	1	0	3	4:7	2
ICA	4	0	2	2	4:7	2
Laminorul	4	0	2	2	3:7	2
Checeana	4	0	0	4	0:10	0

A józan ész

mérlege döntsön!

ják fel arra, hogy céljukat elérjék. Az utóbbi időben a szélhámosok érdeklődési körének központjába az aragáz tartályok adása, vétele, valamint a télire szükséges tűzifa beszerzése került. Könnyű megérteni, hogy az emberek miért lesznek oly könnyen azoknak a lelkiismeretlen szélhámosoknak az áldozataivá, akik aragáz tartályokat, vagy — a törvényesen megállapított mennyiségben — tűzfát ajánlanak nekik. Természetesen azért, mert az említett cikk nagy általánosságban, igen keresettek.

Schmidt Anna az aradi nagykorúakban dolgozott. Munkaidejének jelentékeny részét azonban nem a betegek szenvedésének enyhítésére fordította, hanem arra, hogy kihasználja szélhámoságukat. Főneklának elmondotta, hogy valaki a rendjaira bízott egy aragáz tűzhelyet két tartállyal, abból a célból, hogy adja el. Mint a szélhámosok általában, Schmidt Anna is jól értett hozzá, hogy étvágygerjesztően találja a maszlagozt. Így aztán igen haraptak rá. Nem kevesebb, mint hét alkalommal adta el aragáz

reznek a számukra, holott nem is volt honnan teljesíteniük ígértüket. Hogy milyen végtelen az emberi hiszékenységre, azt énként bizonyítja az is, miszerint Coman Gheorghe losif nem kevesebb, mint 96 személyt vezetett az orránál fogva egyébként igen átlátszó és naiv trükkjeivel. Az összeg, amelyet így áldozatai zsebéből kizártak, megközelíti a 17 000 lejt. Ha Aurel kevesebb is beérte. Ő mindössze 1500 lejt vágott zsebre. Természetesen, hogy az ítélet arról is intézkedett: a bűnösök térítsék meg az összegeket a kárvallottaktól.

A lakászszerzés is olyan „cikkek” bizonyult, amely busz jövedelméből a szélhámosoknak. Az emberek jól tudják, hogy lakást kizárólag az ezzel foglalkozó hivatal utalhat ki, mégis hajlamosak arra, hogy szélhámosok áldozataivá váljanak. Hisznek abban, hogy meg lehet kerülni a hivatalos formákat és nem egyszer maguk is hajlandók „tilosba tévedni” céljuk érdekében.

A törvényesítés csak akkor jut eszükbe, amikor rüdöbennnek, hogy becsapták őket ilyen körülmények között mindig vannak, akik sikerrel halálazhatnak a zavarosban.

Vácuca Teodor albertlen lakott egy szobakában s a lakertürelme meg hivatalos kiutalása sem volt. Egyet gondolt és elhatározta, hogy munkahelyét változtat. El-

Szocialista hazánkban a munka becsület kérdése, ugyanakkor jövedelmünk egyedül, de fő forrása. Mindazok, akik valaha mások munkájának kizsákmányolásából éltek, maguk is megtanultak dolgozni. Nálunk az egyen csak úgy lehet méltó tagja a társadalomnak, ha hasznára van annak az emberi közösségnek, amelyben él. A ma embere úgy marad fenn az elkövetkező nemzedékek emlékeztetőben, mint hatalmas forradalmi megvalósítások létrehozója, mint pártját ritkító létezésének alkotója.

Akadnak azonban olyanok, akik nem hajlandók megérteni a munka jelentőségét társadalmi fejlődésünkben, mindennapi életünkben. Ezek szembeesnek azokkal a törvényekkel, amelyek szigorúan örözik mindazt, amit dolgozó népünk szorgalmas munka árán biztosított magának. Így fordul elő, hogy egyes emberek, akiknek tetteit szocialista erkölcsünkintől teljes egészében idegen elvek vezérik, kísérletet tesznek arra, hogy alávaló módszerekkel biztosítsanak bizonyos hasznát saját részükre. A törvény előtt gyakran állnak olyan állampolgárok, akik megkísérelték, hogy a szélhámosok voltaképpen a becsületet emberek jóhiszeműségét, naivságát haszná-

2000

betonkeverőgépet szállítottunk külföldre

A Masinexport román külkereskedelmi vállalat, amely 2000 betonkeverőgépet szállított a központi fűtés berendezéseit s kipróbálták az aerotermákat is.

Az elmúlt munkátok elvégzése mellett azonban adósok maradtak az ideiglenes és földmunka-tervezők, valamint az ártó és ablakok javításával. A tervben ugyanis a központi fűtés berendezéseit az az elvégzésére. Így aztán a beállított eszék „meglepetést” okozott. Az 1-es és 2-es részlegeken beázik a tető. Az öntőedény például nemcsak csöpög, hanem szinte csordogál. Persze az ott lévő öntő földre és némi formára is jut belőle.

A formázó műhely sötét és füstös. Ablakain nem tud áttörni a fény. Falai ki tudják mikor voltak utoljára meszelve. Így aztán éjjel, nappal kell égniük a villanykörteknél. Vajon helyes ez így?

Az aradi Fűtőház karbantartó részlege, valamint a vonalellenőrző egységek munkaközösségei már júniusban elkészítették azt az átfogó tervet, melyben a tényleg felkészülés nagyobb és kisebb meg-

(Folytatás az első oldalról)

Az intézkedési tervben szereplő további munkákat mintegy 70 százalékkal elvégezték. Itt is átvizgálták a villanyhálózatot, a vízvezetékcsatlakozásokat. Az 1-es és 4-es részlegeken kitakarították a központi fűtés berendezéseit s kipróbálták az aerotermákat is.

Zavartalan lesz a vasúti közlekedés

Az aradi Fűtőház karbantartó részlege, valamint a vonalellenőrző egységek munkaközösségei már júniusban elkészítették azt az átfogó tervet, melyben a tényleg felkészülés nagyobb és kisebb meg-

LEVELEZNEK

mit a nevelésben. az érzelmeik gazdagításában, az ismeretszerzésben nyújt. A levelezés általában a serdülőkorban válik szokássá. A fiú, vagy lány szereti a romantikát, szereti a barátokat. Postán kapni levelet, saját nevére címezve, szerinte komoly, amolyan „felöltött” dolog.

Az egyik édesanyjától hallottam, hogy tizedikes leánya egy Német Demokratikus Köztársaságban élő kislánnyal levelez, s ha véletlenül késik Lotte válasza, aggodalom fogja el. A levelet érkezése yiszi a legnagyobb öröm számára, lefordítja magyarra a család tagjainak.

A felnőtt is szívesen utazik. Örömmel fedez fel a tájak szépségeit, ismeretlen népek szokásait. A serdülő számára még ritkán adódik ilyen lehetőség. Utirajzokat, könyveket hív tehát segítségül. Az író kalauzusa mellett járja be a hegyeket, völgyeket, tölgyeseket, ismeretlen országokat. Ez is jó. De mennyivel jobb tudni, hogy ott neki barátja él. Kérlek, kerüld hozzá mindaz, ami eddig távoli, elérhetetlen volt számára. És mennyi szép álmot lehet a levelek révén szőni. Arról, hogy egyszer majd nemcsak a levél kell utra, hanem annak írójára is. Nem egyszer megfordul, hogy két levelező barát nyári vakációban felkereste egymást. Milyen maradóan élmezt nyújt a találkozás és együttöltözés! S maga az utazás. Az a tudat, hogy ott várja valaki, vagy ő vár valakit — nagyszerű.

Ne haragudjék hát a szülő ezért a „hóbortrrá”. Inkább segítse ötleteivel, javaslataival. Higgyék el: nem kárhavazott idő és fáradság.

KISS MIKLÓS
tanár

az a lakás papíron és más a gyakorlatban. A napok múlásával egyre élesebben kibontakozó tégla és máltar világosságban. Látni kell, hogyan magasztalnak a falak, hogyan veszik körül a mit tudom én hány négyzetméteres lakóterületet — mondja ismerősim. De nemcsak mondja, cselekszik is. Szinte naponta elzárkodik az építőtáborba. Ha halaszthatatlan ügy miatt

Modern zárandoklás

kénytelen lemondani az utról, megy a felesége.

Jelen volt az alapozásnál és persze a falak felhúzásánál is. Ahátulódó távolságot növelte meg saját maga s az épület körül. Három napig. Aztán megint egyre közelebb szundított. Hogyne, amikor már a szerelő is dolgozni kezdte! Az ő munkájuk sem kevésbé érdekes. Bekeverülnek a falba a villanyhuzalok, a vízvezeték, meg a távfűtési vezetékek. Nem csúsznak titok örömeiből: nem lesz többé javítás meg cipekedés a kamrából a lakásba minden nap, minden nap, hogy hexenuss áll a derekában. Hához jön a meleg.

Persze, hogy itt sem bírja ki kérdés nélkül a szemlélődést. No, de ez egyszer emberre akadt. De akkor

Közeleg a tél — felkészültünk-e rá?

oldásra váró kérdéseit irányozták elő. Ezekben az egységekben is elsősorban a munkacsarnokokat vizsgálták át s elvégezték az összes soron következő teendőket. Ma már valamennyi épület tetőszerkezete, ablakai és ajtái jó állapotban van. Atvizsgálták a fűtőberendezéseket, a műhelyek körül lévő víz- és csatorna hálózatokat.

A vasúti egységekben azonban a legnagyobb hangsúlyt a vágányok, a váltók és a jelzőberendezések jó karbantartására kellett fordítani. Ugyancsak e fejezetben szerepel a vonalak mentén lévő távolabbi állomások működő tankoló pontok átvizsgálása és megjavítása. Szóval szerint egy javító brigád indult el erre az útra külön vonattal. A műhelyvagonok főnöke, Zsiló István kommunista a minap jelentette, hogy több, mint 70 százalékban végezték el a rájuk bízott feladatokat. Ötven nagyszabású munkát fejeztek be határ- időre, illetve határidő előtt. Egyik- másik fontos utazáskor teljesen elkészült a szivattyú állomások átvizsgálásával, javításával, festésével és szigetelésével.

A javító brigád segítségére siettek az aradi CFR L. 7 és L. 8. valamint a honfői L. 10-es vonalakban tartó részlegek dolgozói. Nemrég a minőség ellenőrként is jártak az aradi csomópontot tartozó vasútvonalakon és állomásokon. Elégleteségüket fejezték ki a munka minőségével kapcsolatban. A szentannai, a világosi, a panko- tai, a kisjenői, a honfői, illetve a halmágyi, brádi, csermői és köröskisjenői állomásokon a vízszivattyúk és általában az egész berendezés kitűnően működött. Ezért a Zsiló brigádot illeti dicséret.

De házuk táján is jó munkát végeztek a Roman Traian és Ga- gea Constantin vezette karbantartó brigádok. A Fűtőház és valamennyi remiz területén lévő váltókai és jelzőberendezéseket megjavították. Ugyiszintén az összes vízvezet- teket a kellő módon szigetelték.

Az aradi Fűtőházban biztosították a téli időszakra szükséges nyersanyag és kenőanyag mennyi- séget. A tankoló állomások berendezései is kitűnően működnek. Csapán néhány munkát maradt még hátra, melyek azonban a terv- hez viszonyítva előrehaladott ál- lapotban vannak. Nemcsak a ut- nak indul az átvétele bizottság és amint a terepátszatelatok is mu- tatják, a recepció alkalmával sem lesz kifogás. Mindezek pedig egy- üttesen hozzájárulnak a vasúti forgalom zökkenőmentes kibonta- kozásához.

Néhány tanulság

Mint már említettük, a jó gazda idejében felkészül a télre. Az iparvállalatunkban tevékenykedő főgépező szolgálatok is eké- pen igyekeznek feladataikat teljesíteni. A tapasztalatok azonban azt igazolják, hogy a fűtőházak példáját valamennyi vállalatban kö- vetni kellene. Ezzel nem azt akarjuk mondani, hogy a Fierarubiban és a Gépjavító Üzemben nem tettek lépéseket e téren, hanem azt, hogy többet kell tenni, mivel a termelés zökkenőmentes kibonta- kozását kell biztosítani. Az említett kisebb, nagyobb hiányossá- gok, mint például a tetőjavítás késői beütemezése, valamint egyik- másik munkát elhanyagolása már kerékkötőként jelentkeznek. Igye- kezzenek kiküszöbölni a hiányosságokat!

Készülnek az őszi vetésre

A gép- és traktorállomásokon befejeződtek az őszi vetési előké- születek. A közelő kampányhoz szükséges traktorokat és más me- zőgazdasági gépeket ebben az év- ben hamarabb felülvizsgálták és kijavították, mint az előző év- ben. E gépeket már elküldték a mezőgazdasági szövetkezetekbe, s készen állnak a vetés megke- zésére.

A gép- és traktorállomások gépparkja megnövekedett, s így ezen az őszön valamennyi tarto- mányban a legmegelőzőbb idő- ben és az agrotechnika követel- ményeinek megfelelően végezhe- tik el a talajelőkészítési munká- latokat és a vetést. Az állomások eddig 3375 traktort, több, mint 1000 vetőgépet, csaknem 3 000 műtrágyaszóró gépet és sok más mezőgazdasági felszerelést kap- tak.

A gépkészítők jelenleg minden tartományban behatóan dolgoz- nak a talaj előkészítésén a vetés- hez.

(Agerpres)

Találkozó előtt

Mint már lapunk előző száma- ban hírül adtuk, író, szerkesztő, ol- vasó találkozó színhelye lesz pen- teken délután 6 órakor a Baratsag Ház. A találkozó előtt a Korunk szerkesztőit és munkatársait kér- tük meg, hogy néhány szóban tájé- koztassanak az összejövetelen sorra kerülő problémákról.

BALOGH EDGAR, A KORUNK FOSZERKESZTŐ HELYEITISE

a következőkben foglalja össze a találkozó lényegét: Olyan tudó- mányos és technikai forradalom- ban élünk, hogy ma senki sem e- légedhet már meg az iskolában, az egyetemen tanultakkal. A leg- modernebb információkra van szükségünk az értelmiségi pályák mindegyikén s ezért olyan divat- os a folyóiratok, pontosabban: a folyóiratok kultúra. Aradra is azért megyünk: „bekódolni” a községek egy olyan lap olvasá- sának szükségességéről, mely a kibernetikától és orvostudomány- tól a mai festőművészetig vá- laszt ad a legaktuálisabb kérdé- sekre. Jömagam különben, mint a magyar irodalom tanára, a lap irodalompolitikájában vagyok érdekelt, sőt teljes szerkesztő társammal s a lap munkatársai- val (Aradról: Ficzay Dénesel, Kovács Gézával) együtt szinthe- tük képet igyekszünk teremteni a multrol, úgy, hogy a Korunk és Gál Gábor mellett alkotó e- gyenrangúban érvényesüljön mindaz, amit az Erdélyi Helikon és Kós Károly alkotott.

WEISZMANN ENDRE, A Ba- bes-Bolyai Tudományegyetem elő- adó tanára, a Korunk tudományos rovata vezetője, a mai tudományos világképről tart rövid előadást. Igyekszem felvázolni a hazai tu- dományszervezés legaktuálisabb problémáit, dialektikus összefü- gésben a ma már szükségessé- mindenre kiterjedő tudományos gondolkodással — mondotta a ta- lálkozás előtt.

Az irodalmi munka tudó- mányos megszervezése, az itt szó- vódó honföldi emberi kapcsolato- knak a szociográfia eszközei- vel való tanulmányozása az u- többi időben nálunk is előtérbe került, mászóval: követelmény volt — közli LANCZOS IST-

VAN, a Babes-Bolyai egyetem közgazdasági fakultásának elő- adó tanára, s ezzel körvonalazta előadásának lényegét is. — Szí- vesen jövek Aradra, itt szület- tem, itt végeztem a középiskolát. Ez a találkozó egyben a szemé- lyi kapcsolataim megerősítését is fogja eredményezni.

Szívesen és örömmel vállalta a „fellépést” BALOGH EVA, A KO- LOZSVARI ALLAMI MAGYAR SZINHAZ MUVESSZŐJE IS. — „En csak szívesen akarom — mondja — ezt a „Júdós” ösz- sejövetelt. És remélem, hogy si- kerülni is fog, hiszen repertoárom legzsebb verseivel lépek, nem tu- dom hányadszor, az aradi börtön- esek el. Az aradiak igényesek, de halásak is. Sok-sok szereplésem, siker győzött meg arról.” Tudor Ághezi, Lucian Blaga kö- tetben is megjelent verse után Ká- nyádi Sándornak, Majtényi Eriknek és Szilágyi Domokosnak a KO- RUNK-ban publikált költeményei közül a legszebbeket válogatta ki a művésznő.

Paranteze — ez a címe TEOFIL BUSECAN nem rég megjelent re- gényének, amelyből az ismert ko- lozsvári író (a TRIBUNA főszer- kesztő helyettese) részletet olvas (el. A regény, amelynek cselekményét a kolozsvári román és magyar e- gyetemisták életéből meríti az író, jövőben ZARÓJELBEN címmel magyarul is megjelenik az Irodal- mi Könyvtár gondozásában.

BALINT TIBOR aligha kell bemutatni. ANGYALJÁRÁS A LEPCSOHÁZBAN című, tavaly kiadott novellák kötetével (eből olvas fel a szerző) megérdemelt kapott helyet a hazai prózairodal- om élvonalában. A KORUNK június (6) számában közölt ÖNKENTES ROZSAK SODOMÁBAN — az év végéig kötetben is megjelenik — az utóbbi évek legkisebértékű kire- génye, amely méltán számíthat ha- tárokon túli elismerésre is.

R. M.

a diákok

A nagyobb tanulók szívesen leveleznek külföldi diaktársaikkal. Az iskolában kapnak erre ösztön- zést. Különösen az idegen nyelve- ket tanító pedagógusok hívják fel a gyermekek figyelmét ezen lehe- tőségre, hiszen a levelezés segítsé- get jelent a nyelvtanulásban és a népek közötti barátságot is szol- gálja.

Napjainkban azt tapasztaljuk, hogy a diáklevelezés minden eddigi- nál nagyobb méretű lett. Vannak tanulók, akik három-négy országba is küldenek levelet. Ez a „levelezé- si láz” egyes szülőknél aggodalmat kelthet. Milyen új divat ez már megint? Nem rábóli el a tulságosan sok időt a tanulástól?

Az aggodalom felesleges, mert ez a „szenvedély” megéri a ráfor- dított időt és energiát s a levelezé- sel járó külön kárást is. A nyelv- tanulás nem könnyű dolog. Sok időt, rendszeres tanulást kíván, s ha a gyermek kedvetlenül végzi, nem sok sikerre van kilátás. Meg- kedveltetni, megszerettetni a nyelv- vet — ez a tanárok törekvése. Ha ez sikerül, félíg már csatát is nyer- tünk. Ebben segít nagyon sokan a diáklevelezés. A tanuló, amikor le- velet kap és lefordítja azt, megta- nulja a szótár használatát, elsajá- títja a köznyelv leggyakrabban használt kifejezéseit.

De az csak egyik oldala a dolog- nak. Ennél is többet jelent az, a-

D ivatha jött a magánlakás- építés. Hivatalos nyelven a személyi tulajdon ké- pezo lakások építése. Any- nyi az igény, hogy már a jövő- esztendőben építendő tömbházak közül is jónéhányat lefoglaltak. Erthető, hisz ilyen előnyös felté- telek mellett az ember valóban kedvet kap hozzá, hogy „nagy fába vágja a fejszét”. Ez hogy mekkora az izgalom! Nagyobb akkor sem lehetne, ha rájuk, a leendő tulaj- donosokra hárulna az anyagbesze- rés ezernyi gondja és a megfelelő munkára való biztosítás. Pedig mind- ettől mentesítve vannak.

Noha, bevallom őszintén, az sem lehet kevés energiáfordítás, míg — egyelőre csak a tervrajzon lete- ző — három vagy négy emeletes tömbház papír szerinti lakói meg- egyezzenek az emeletekben... Már- mint abban, hogy kinek milyen „magaslak” konvenál.

Amikor hetekkel ezelőtt találko- ztam egyik kedves ismerőssel, lelkendezve mesélte, hogy másfél órája eldött lakásának „sorsa”. A Vörös Trió gyár környéki egyik tömbház második emeletén kapják a várva várt, háromszobás, ösz- komfortos lakást. Roppant elége- dett volt.

A kezdeti gondokon tehát tu- rának már. Megnyitogatók a ke- drélek. Igaz, hogy ez a nyugalom viszonylagos. Mert a tulajdonkép- peni építkezés megindulásával kez- dődik minden elől. Hiszen más

szó, ha csak ez az egyetlen leendő tulajdonos zaklatná, egye fene, nem szólna semmit, de ide járnak a többiek is. És mindegyik kíváncsi, türelmetlen, kérdez.

Igy esett, hogy ismerősimet szé- per eltanácsolta — finomhang- hangzik, mintha azt írtam volna, elküldte, vagy elzavarta — az épí- tőtábor környékéről.

— Attól, hogy feltart minket, a munka nem halad gyorsabban — világosította fel.

— O azonban tántoríthatatlan. Ot- nem lehet elijeszteni. Csak a néze- lődő távolságot növelte meg saját maga s az épület körül. Három napig. Aztán megint egyre közelebb szundított. Hogyne, amikor már a szerelő is dolgozni kezdte! Az ő munkájuk sem kevésbé érdekes. Be- kerülnek a falba a villanyhuzalok, a vízvezeték, meg a távfűtési ve- zetékek. Nem csúsznak titkok örömeiből: nem lesz többé javítás meg cipeke- dés a kamrából a lakásba minden nap, minden nap, hogy hexenuss áll a derekában. Hához jön a me- leg.

Persze, hogy itt sem bírja ki ké- rdezés nélkül a szemlélődést. No, de ez egyszer emberre akadt. De akkor

ADÓSSÁG

(Folytatás az első oldalról)

— Sajnos, est a vállalat nem tudjuk teljesíteni. Közel két vagon tejejt adósok maradtunk — mon- dotta az elnök.

Kiss meglepett bennünket az el- nökök és a kijelentése. Hiszen ta- valy mintegy 40 százalékkal több tejet fejték a tervezettől. Miért ez a megtorpanás?

— A lemaradást behozni nem tudjuk. Ennek egyik oka, hogy 72 darab tehénét kizsárltunk vagyis kivettünk a termelésből egészségi szempontokból... A helyükbe állí- tottak pedig még fiatalok. Így a hozamok is alacsonyok. A másodík ok az idej hosszú szárazság... A legelők hamar kimerültek. Ilyen még nem fordult elő praxiszim- ban, hogy már július közepén já- szófból etessünk. Például a 26 hek- tár másodvetési kukorica sem kelt ki. Tán majd most — mondotta az elnök.

Igaz, szárazság volt. De a bu- zsákiaknak meg van a lehetőségük az öntözés növénytermesztés ki- terjesztésére... Azonban egyetlen hektár takarmánytörőnk sem öntöz- tettek. Tehát az idej szárazság ta- nuiságul szolgálhat a buzsákiak- nak és más szövetkezetnek, hogy a

lehetőségek mellett ne-mennejenek el- csúszott szemmel.

Mint ahogy az elnök mondotta, 72 darab tehénét voltak ki a „ter- melésből”... Ez lenne az oka a terv nemteljesítésének? Hiszen mások- kal helyettesítették... A fő ok ez. De a vezetőtanács, a szövetkezetek városi szövetkeze is ludas a dolog- ban. Hiszen már 1965 októberében kiválasztották ezeket a tehéneket. Mégis, évről-évre bevették a terv- ből s nem gondoskodtak arról, hogy bármikor helyettesíthessék ezeket az állatokkal, egészséges, magas hozamot biztosító jószágokkal. S februárban, amikor végül is vágó- hidra kerültek az állatok, mind a létszám, mind a tejtermelés meg- csappant. De hát így szokott az lenni, ha nem nézünk egy kicsit előre is.

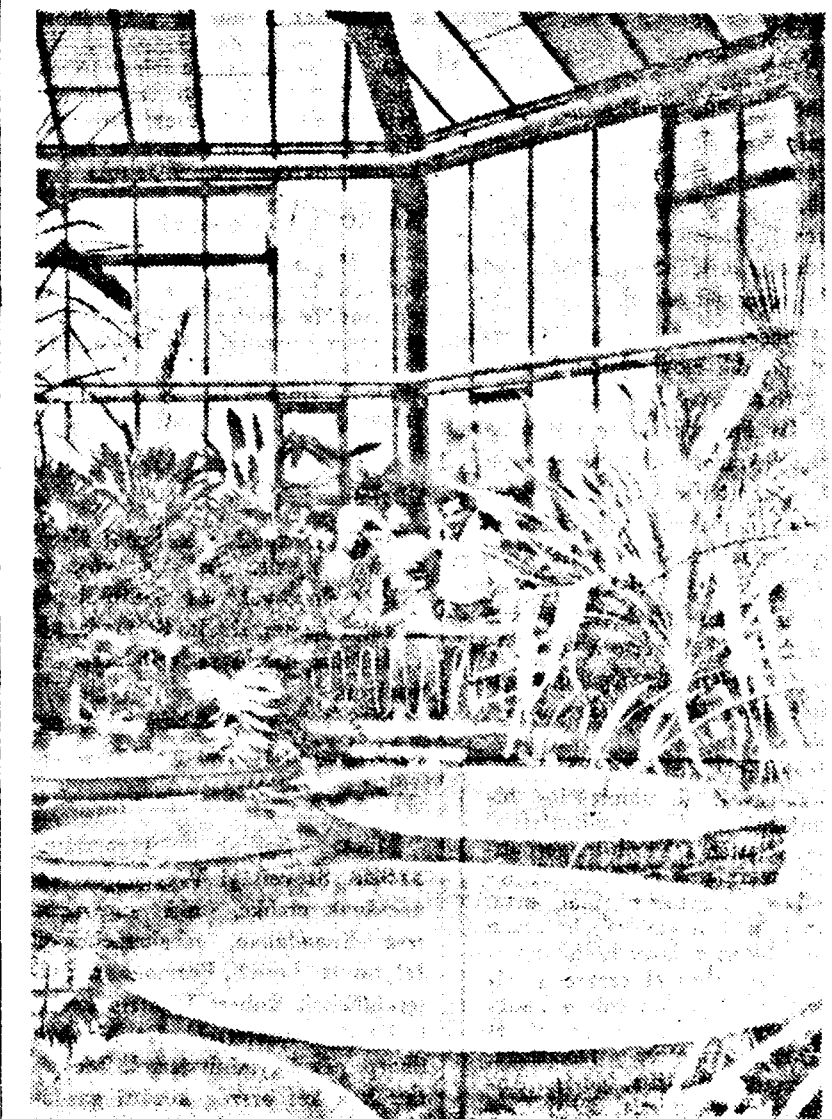
— Elmaradhatatlanul szükséges két brigádost az állattenyésztő rész- legen?

— Szükséges, különösen nyári időszakban. Mert ilyenkor álla-

taink különböző helyen vannak. Dusan Ioan, igaz, hogy nem ért a kimutatásokhoz, de nagyon jó szer- vező, tud gazdálkodni. Ezen kívül a szövetkezetben nincs külön állat- tenyésztő mérnök. En egyedül nem tudom átfogni a szövetkezet vala- mennyi részlegét — mondotta az elnök.

Ebből az illeketekes vonják le a tanulságot.

Az idén a buzsákiak nem telje- sítik a tejtermelési tervet. De meg- tesznek-e mindent, hogy már most bebiztosítsák a jövő alapjait? Nagy- jából igen. Fialat állatokkal javít- tották az állományt. Igaz, egy ki- logramm kevesebb szénát kapnak a jószágok mint tavaly. De úgy tervezik, hogy a kukoricaszár nagy részét csak szecskázva, melasszal keverve adják az állatoknak. S ez már jó jel arra, hogy az idej „szük esztendő” egy „bő esztendő” követi majd. S nem maradnak adó- sák sem a terv, sem pedig a vállá- lások teljesítésével. Mert az idén a buzsákiak nemcsak magukkal szemben maradtak adósok, hanem a városnak is, hiszen elsősorban a városkörnyéki mtsz-ek feladata, hogy minél több tejet termeljenek.



A kolozsvári Botanikus Kert növényházában buján nőnek a tavirózák.

Mi épül

A legnagyobb az országban

A brazili közlekedési miniszter határidő előtt üzembe helyezték a nehéz közlekedési járművek feldolgozó komplexumát, amely a leg- nagyobb az országban, s tervezé- sének módja szempontjából e- gyedülálló egész Európában. A több, mint egy hektáros területű komplexumban a katalitikus krakkoló berendezésen kívül he- lyet kapott a krakk gáz hőbón- tására, a garolaj hidrogénezésé- re, a benzín és a nehéz szénhid- rogének kéntelenítésére szolgáló berendezés, valamint más segéd- üzemek.

A katalitikus krakkoló kom- plexum évente 1 100 000 tonna, eddig tüzelőanyagként használt nehéz közlekedési jármű feldolgo- zását teszi lehetővé. A tervezé- sének módja szempontjából e- gyedülálló egész Európában. A több, mint egy hektáros területű komplexumban a katalitikus krakkoló berendezésen kívül he- lyet kapott a krakk gáz hőbón- tására, a garolaj hidrogénezésé- re, a benzín és a nehéz szénhid- rogének kéntelenítésére szolgáló berendezés, valamint más segéd- üzemek.

Az új ipari objektum egyik jellegzetessége a magas fokú au- tomatizálás. A világszínvonalon álló berendezésekben a technoló- giai folyamatot központiál vezé- rlik.

A komplexumot a Vegyipari és Közlekedési Építkezések Minisztériumához tartozó építő- és szerelői emeltek. A dolgozók jó munkaszervezéssel és szűcs körű gépesítéssel rekordered- ményt értek el: mindössze 18 hó- nap alatt készült el a komple- xum. Eddig a hasonló ipari egy- ségek építése 24—26 hónapig tartott.

Brazíliáról jelentik, hogy a ne- ház közlekedési járművek feldolgozó komplexumát a tervezé- sének módja szempontjából e- gyedülálló egész Európában. A több, mint egy hektáros területű komplexumban a katalitikus krakkoló berendezésen kívül he- lyet kapott a krakk gáz hőbón- tására, a garolaj hidrogénezésé- re, a benzín és a nehéz szénhid- rogének kéntelenítésére szolgáló berendezés, valamint más segéd- üzemek.

Menedékház-étterem

Sajátos moldvai stílusú mene- dékház-éttermet és egy 2 400 négyzetméteres kempingtábort é- pítettek Strunga üdülőtér köz- sében.

53 kilométer hosszú magasfe- szültségű vezeték

Dobrudza villamos hálózatá- ban új vonal építését fejezték be. Az 53 kilométer hosszú Medi- dia-Baneasa 110 kilovoltsos új vezeték egy 110/20 kilovoltsos transzformátor állomást fog el- látni árammal. Ez az állomás fogja működtetni a tartomány e részén lévő öntözési rendszerek szivattyútelepeit és más berende- zéseit.

Határidő előtt

Két hónappal határidő előtt megkezdte a próbagyártást a pi- testi-i faipari kombinát faliszti- gyára és előállította az első ter- mekmennyiségeket. A faliszett többféle célra használják. A fogarasi vegyipari kombinátban például bakelit kötőanyaggal vi- llamos szigetelőt állítanak elő be- lőle. A muanyagiparban lineolum gyártására, a gumiparban töltő- anyagként, a bőrcserzésben tisztító- és szárítószertként szol- gál. Alkalmazást nyer ezenkívül a mezőgazdaságban és az anti- biotikumok gyártásában is.

A gyár korszerű felszerelése hazai gyártmányú. A termelési folyamatot teljesen gépesítették, illetve automatizálták.

Új erdei út

Atadták a használatnak az új erdei utat Vitoria város és a felsőszombafalvai komplexum között. A Fogarasi havasok al- ján épült, 10 kilométeres új or- szágot lehetővé teszi, hogy a tu- risták gépkocsival tegyék meg az utat a felsőszombafalvai kolos- torig és más turistai attrakciók- nyáig. A kirándulók ezen az uton elérhetik a Fogarasi hava- sok festői szépségű táját, ahol az Arpasul menedékház van.

Az új erdei úton épülőfélben lévő elágazása a szombafalvai mene- dékházig vezet. A Bilea völgyé- ben és az Arpasulán át vezető erdei utak megkönnyítik a turis- ták számára, hogy észak felől közelítsenek meg számukra eddig nehezen elérhető helyeket.

nemzetközi élet

Az ENSZ-közügyülés XXII. ülészakának munkálatai

U Thant főtitkár megnyitó beszéde

Naplirenden — szervezési kérdések

NEW YORK. — R. Căpescu, az Agerpres tudósítója jelenti:

Az ENSZ tevékenységéről szóló évi jelentés bevezetőjében U Thant ENSZ-főtitkár rámutat, hogy a mostani nemzetközi helyzetben egész sor erőszkos esemény tapasztalható, amely megmérgezi a nemzetközi kapcsolatok légkörét. A főtitkár átfogó megközelítést követve, hogy az ENSZ-Alapok miny 38. szakasza a tagállamok figyelmébe ajánlja: békés eszközökkel, tárgyalással, közvetítéssel, döntőbíráskodással stb. igyekezzenek megoldani a konfliktusokat és a vitás kérdéseket.

A vietnámi háborúról a főtitkár azt mondotta, hogy óriási és aggasztó méreteket öltött. Ugy vélekedett, hogy a Vietnám elleni amerikai bombatámadások megszüntetése megnyitja a konfliktusban lévő felek számára a tárgyalások útját.

A közel-keleti konfliktusról szólva, U Thant kijelentette, csaknem egyöntetű az a vélemény, hogy nem fogadhatók el a területi hódítások. Hangsúlyozza, hogy a konfliktus rendezéséért a felelősség elsősorban és elvitathatatlanul az érdekelt felekre hárul. U Thant kérte, hatalmazzák fel, hogy külön megbízottat jelöljön Közel-Keletre.

A jelentés bevezető része nagy figyelmet szentel a leszerelés kérdésének, kiemeli a nukleáris fegyver eltiltására vonatkozó latin-amerikai szerződés megkötésével és az államok ürkutatási és -felhasználási tevékenységének vezérlésére vonatkozó szerződés megkötésével elért sikert. Elismerően nyilatkozik arról, hogy a Szovjetunió és az

USA közös atomszorompó-szerződés-tervezetét terjesztett elő, U Thant rámutat: a nem nukleáris államok úgy vélik, hogy egy ilyen szerződésnek serkentenie és nem korlátoznia kell az atomenergia békés alkalmazását. Ezek az államok azt óhajtják, hogy a szerződés realitáshoz kezdjen a atomfegyverek csökkentésében és kiküszöbölésében, s ugyanakkor szükségesnek tartják a felelősségek és a kötelezettségek kölcsönös egyensúlyát mind a nukleáris, mind a nem nukleáris hatalmak részéről.

Az emberiség gazdasági és szociális fejlődésének problémáival kapcsolatban a főtitkár megállapítja, hogy a különbség a fejlett és a fejlődésben lévő országok között továbbra is nő, a világ egyes térségeiben mind súlyosbodik a megélhetési eszközök hiánya, a gazdasági és a szociális igazságtalanság. U Thant hangsúlyozza, hogy a fejlődésben lévő országoknak fokozniuk kell saját erőfeszítéseiket, s ugyanakkor a fejlett országoknak növelniük kell a fejlődésben lévőnek nyújtott támogatást. A jelentés bevezető része a továbbiakban megállapítja, hogy haladéktalanul fel kell számolni a kolonializmust, s hangsúlyozza, hogy az ENSZ nem töltheti be szerepét mindaddig, amíg egyes hatalmak támogatják a gyarmati politikát.

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének egyetemes elvét illetően a főtitkár kiemeli, hogy egyes kérdéseket, például a délkelet-ázsiai válságot és a leszerelési kérdést, könnyebben meg lehetne oldani, ha a világszervezet valóban egyetemes volna. U Thant felhívta az az előző években előterjesztett javaslatot, hogy minid azok az országok, amelyek nem tagjai az ENSZ-nek, küldhessék el megfigyelőiket a világsservezetbe, ha óhajtják ezt.

NEW YORK. — R. Căpescu, az Agerpres tudósítója jelenti:

A szerdai napot az ENSZ-ben a szervezési kérdéseknek szentelték. Megalakították a közgyűlés büro-ját, amelynek tagjai a hét bizottságnak kedd délután megválasztott elnökei, valamint a közgyűlés 17 alelnöke. A bizottságok elnökei a következők: Politikai Bizottság — Ismail Fahmy (EAK), Politikai Különbizottság — Humberto Lopez Villamil (Honduras), Gazdasági és Pénzügyi Kérdések Bizottsága — Jorge Pablo Fernandini (Peru), Szociális, Humanitárius és Kulturális Kérdések Bizottsága — Mara Radices (Jugoszlávia SZSZK), a Gyámsági és Nem Autonom Területek Bizottsága — George Tomeh (Szíria), Adminisztratív és Költsgvetési Kérdések Bizottsága — Harry Morris (Libéria), Jogügyi Kérdések Bizottsága — Eduard Hambro (Norvégia).

A közgyűlés alelnökeivé szerda délelőtt a következő országok képviselőit választották meg: Jordánia (110 szavazat), Libia (108 szavazat), Dahomey (106 szavazat), Nepál (106 szavazat), Laosz (103 szavazat), Tanzánia (103 szavazat), Szudán (103 szavazat), Dominikai Köztársaság (108 szavazat), Ecuador (106 szavazat), Nicaragua (106 szavazat), Ausztrália (102 szavazat), Izland (102 szavazat), Franciaország (106 szavazat), Szovjetunió (105 szavazat), Anglia (103 szavazat), USA (102 szavazat), Csangajseksita (75 szavazat).

A délután folyamán a büro megtartotta első ülését, hogy a főtitkár emlékirata alapján elfogadják a közgyűlés napirendjét és az ideiglenesen felvett különböző kérdések csoportosítását.

Az általános vita csütörtök reggel kezdődik.

A román külügyminiszter díszvendég a Waldorf Astoria szállóban adott vacsorán

NEW YORK. R. Căpescu, az Agerpres tudósítója közli:

Az ENSZ-közügyülés 22. ülészakának megnyitása alkalmából „Az Egyesült Nemzetek, amelyben físzünk” elnevezésű amerikai szervezet vacsorát adott a Waldorf Astoria szálló termeiben. A vacsorán díszvendégként részt vett Corneliu Mănescu, a jelenlegi ülésszak elnöke.

Ott voltak még: U Thant ENSZ-főtitkár, az Egyesült Nemzetek Titkárságának számos tagja, valamint

az összes állandó ENSZ-kirendeltség vezetői. Megjelentek kiváló amerikai közéleti személyiségek, üzletemberek, szakszervezők vezetői. Az ebéden pohárköszöntők hangzottak el az ENSZ, valamint az állandó kirendeltségek magas rangú vezetői tiszteletére.

A jelenlévők ezután az Egyesült Nemzeteknek szentelt műsoros előadást vettek részt.

Befejezőül beszédet mondott Mark Hatfield, Oregon állam szenátora.

Néhány mondatban

NEW YORK

Az Egyesült Államokban folytatódott a színes bőrűek tüntetése. A Connecticut állambeli Hartfordban ösztözüzésre került sor a rendőrség és a faji megkülönböztetés ellen tüntető négyek között. Több ember megsebesült, a rendőrök 25 tüntetőt letartottak. Az Ohio állambeli Daytonban is rendőrök vezényeltek ki a tüntető négyek ellen.

CARACAS

A venezuelai Monagas államban ösztözüések voltak a partizánosok és a kormánycsapatok között. A France Presse jelentése szerint Caracastól 500 kilométerre délkeletre a partizánok törbécáltak a kormánycsapatokat és három katonát harcképtelenné tettek.

KAIRO

A Megszállt Dél-Jemen Felszabadítási Frontjának (FLOSJ) kairói irodája kedden közölte, hogy a szervezet ellenőrző a Dél-arábiai Szövetség keleti részét, beleértve Wahedi vidékét is. E területen jelenleg nyugalom és rend uralkodik.

BRNO

Bezárta kapuit a 9. Brnoi Nemzetközi Vásár. Az idei vásáron 1175 csehszlovák és külföldi cég mutatta be termékeit. Románia kereskedelmi irodával vett részt a vásáron.

Jövő évben, 1968-ban kerül sor a 10. jubiláris vásárra.

OTTAWA

Mika Spiliak, Jugoszlávia SZSZK Szövetségi Végrehajtó Tanácsának elnöke, aki látogatást tesz Kanadában, megbeszéléseket folytatott Lester Pearson miniszterelnökkel, Robert Winters kereskedelmi miniszterrel és Mitchell Sharp pénzügyminiszterrel. Megvitatták a két ország közötti gazdasági kapcsolatok fejlesztését és a turizmus bővítését.

ADDISZ ABEBA

Szómáliai küldöttség érkezett Addisz Abebába, élen Yassin Nur Hassan belügyminiszterrel. A küldöttség a Szómália, valamint Etiópia és Kenya közötti határkonfliktus békés megoldásáról fog tárgyalni az etióp hatóságokkal.

A látogatás azoknak az erőfeszítéseknek a folytatása, amelyek az AESZ mult heti kinshasai csúcstalálkozón történtek a vitás kérdés megoldásáért.

BONN

Jean Rey, a Közös Piac Bizottságának elnöke Bonnbán tárgyal a nyugatnémet hatóságokkal Nyugat-Európa integrálásáról és Anglia közös piaci csatlakozásáról.

Rey, akit júliusban választottak meg ebbe a funkcióba, most körutaztat tets a hat Közös Piac-tagállam fővárosaiban.

GENF

Az Általános Tarifa- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) sájtórszolgálatának közleménye tudatja, hogy Lengyelország a GATT 74. teljes jogu tagja lesz. A Lengyelország belépéséről szóló jegyzőkönyvet szeptember 18-án írta alá Laszkowski lengyel megbízott szeptember 18-án lép életbe.

RAWALPINDI

Mahmud Fawzi, Nasser elnök külpolitikai tanácsosa, aki jelenleg látogatást tesz Pakisztánban, megbeszélést folytatott Ayub Khan elnökkel, s átnyújtotta neki az EAK elnökének üzenetét. Mahmud Fawzi rawalpindi látogatása során tárgyal Shariuddin Pirzada pakisztáni külügyminiszterrel is a két ország közös érdekű kérdéseiről.

CIUDAD DE MEXICO

A Beulah-örnkön öránként 250 kilométeres sebességgel ísmét Mexikó partjai és Texas állam (USA) felé közeledik az örán főképpen a 150 000 lakosú Brownsville (Texas) és Matamoros (Mexikó) városokat fenyegeti. Az amerikai és a mexikói hatóságok minden előlntézkedést megtettek és az alacsony fekvő vidékekről a lakosságot kitelepítették.

Az örán eddig 24 emberáldozatot követelt.

Ausztria kancellárja vacsorát adott a román nagykövetség tiszteletére

BECS. (Agerpres).

Szerdán dr. Josef Klaus, Ausztria szövetségi kancellárja vacsorát adott Gheorghe Pele, Románia ausztriai nagykövete tiszteletére. A vacsorán részt vettek annak a kormánykúldöttségnek a tagjai, amely Klaus kancellárral az élen ellátogatott Romániába, a szövetségi kancellária és a külügyminisztérium több főtisztviselője, a bécsi román nagykövetség egyes tagjai.

Josef Klaus kancellár és Gheorghe Pele román nagykövet pohárköszöntőjében kiemelte a két ország jó kapcsolatait, e kapcsolatok fejlődésének távlatait és Klaus kancellár romániai látogatásának eredményeit.

Szerdán hivatalos látogatásra Szófiába érkezett Ismail Al Azhari, Szudán Legfelsőbb Alamtanácsának elnöke. Erkezésekor a repülőtéren Azhari elnököt Georgi Trajkov, a Népi Gyűlés Elnökségének elnöke, Todor Zivkov, Bulgária NK Minisztertanácsának elnöke és más hivatalos személyek fogadták.

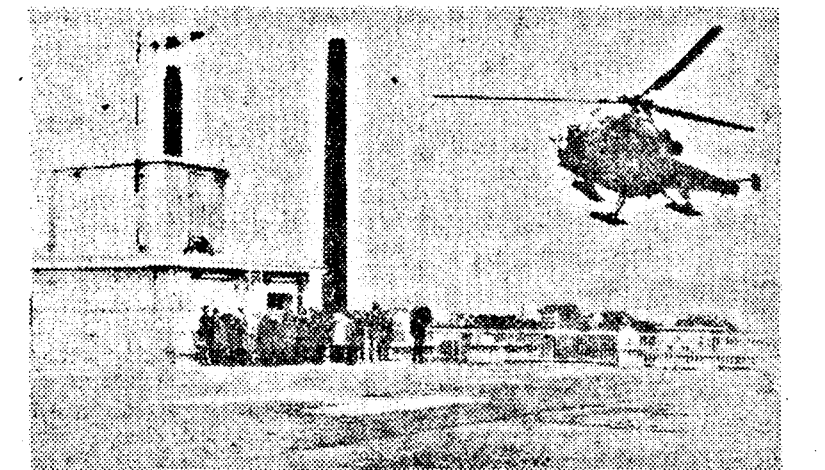
A belgrádi nemzetközi színházi fesztiválon

A bukaresti Comedie Színház rendkívüli sikere

BELGRAD. N. Ploeanu, az Agerpres tudósítója jelenti: A belgrádi nemzetközi színházi fesztiválon a bukaresti Comedie Színház szeptember 18-án és 19-én két előadást tartott W. Shakespeare Troilus és Cressida című darabjával. A román művészek mindkét előadása nagy sikert aratott. „Az első előadás után — írja a BITEF (The Belgrad International Theater Festival) című közlöny — a terem viharos tapslöl visszhangzott. Tizenöt percig szüntelenül tapsoltak. Egy közismert belgrádi rendező az előadás végén így kiáltott fel: „Ma kezdődik a valódi BITEF. Ez az első szava-

zat a fesztivál-díj odaítélésére ennek a színháznak, amely jól képviseli az 1967-es színház új irányzatát”. Ugyanilyen hangnembn innak a jugoszláv sajtó kommentátorai. A Politika jugoszláv lap a román színház nagy sikere címmel a következőket írja szerdai számában: „A román művészek, a bukaresti Comedie Színház tagjai, elragadtatbák a belgrádi közönséget a Troilus és Cressida előadásával. A színpadon elhangzott első szavaktól kezdve a közönség gyakori tapslöl jelezte és a végén lelkesen megjelmezte a vendégek játékát. E kiváló színész-együttes David Esrig kitű-

nő rendezésével Belgrádban is igazolta azt a hírnevet, amelyre más európai országokban tartott „nemzeti” turnéja során tett szert”. A Borba a következőket írta: „Ez az előadás rendkívüli, biztos felépítési és valóban szuggesztív tükörözi az illető világ komikumát”. A lap kiemeli Gheorghe Dinică, Dem Rădulescu, Mihai Paladescu és Val. Plătăreanu művészek finoman árnyalt játékát, noha a Vesperine Novosztii lap krónikása szerint „a színészek együtteséből nem emelhet ki egyéniséget, mivel egytöl-egyig tömör együttest alkottak, amely nagy fantáziával valóította meg a rendező meglátásait”.



Franciaországban a lyoni Edouard Herriot kórház egyik pavilonjának tetőzetén helikopter-állomást létesítettek. Az ezer négyzetméter felületű terület 5 nehéz helikopter fel- és leszállására alkalmas. A Franciaországban jelenleg egyetlen ilyen létesítmény lehet, hogy gyorssegélyt nyújtsanak a súlyosan sebesülteknek.

Pietro Nenni jelentése az Egyesült Szocialista Párt Igazgatóságának ülésén

ROMA. N. Puicea, az Agerpres tudósítója jelenti:

Az Egyesült Szocialista Párt Igazgatóságának szeptember 19-i ülésén jelentést terjesztett elő Pietro Nenni, a párt elnöke, a minisztertanács alelnöke. Az ülésen elhatározták, hogy december 8-ra Rómába összehívják a párt országos konferenciáját.

Az Egyesült Szocialista Párt képviselőinek parlamenti tevékenységével kapcsolatban Nenni rámutatott: minden szükséges lépést meg kell tenni a párt jelenlegi programjának foglalt jelentős reformok megvalósításáért. E reformok a központi kormány programjában is szerepelnek. Többek között a vá-

lasztási törvényről, a kórházreformról és tanügyi reformokról van szó. Az ESZP Igazgatósága — mondta Nenni — állást foglal az öt éves gazdasági tervezés mellett a területi egyensúly hiányának kiküszöböléséért. Az előadó aggodalmát fejezte ki a vietnámi bombatámadások és szárazföldi hadműveletek folytatása miatt és szorgalmazta a közel-keleti konfliktus békés megoldását.

De Martino és Tanassi, a párt titkárai beszámoltak a decemberi országos konferenciával kapcsolatos előkészületekről. Ferri képviselő a parlament munkájáról tájékoztatta az ülés résztvevőit.

A román kultúra hete Mexikóban

QUERETARO. (Agerpres). A Mexikói—Román Baráti és Kulturális társaság a queretari autonóm egyetemmel együtt megrendezte a román kultúra hetét Queretaro mexikói városban. Ez alkalommal megnyitották a Külföldi Kulturális Kapcsolatok Román Intézete által rendelkezésre bocsátott „Romániai tájak” és „Bukarest, a virágok városa” című kiállítást. A román kultúra hete keretében Fugo Gutierrez Vega a queretari autori jm egyetem

rektora a modern román irodalomról, G. L. Arzubide professzor, a román festészetről, M. Arrayo de la Parra a Mexikói—Román Baráti és Kulturális Társaság elnöke a romániai oktatás fejlődéséről tartott előadást. Az egyetem szépművészeti intézetében műsoros estet rendeztek, román szavallatokkal. Dr. Filipe Romirez orgonahangversenyt adott. A román kultúra hete keretében szervezett rendezvényeken népes közönség vett részt.

Románia kongói nagykövete Kinshasába érkezett

KINSHASA. — C. Benga tudósítása: Alexandru Tujon, Románia Szocialista Köztársaság kongói

nagykövete Kinshasába érkezett. A repülőtéren a román nagykövetség külügyminisztériumi főtisztviselő üdvözölték.

A szocialista országok akadémiai képviselőinek tanácskozása

PRAGA. (Agerpres).

A szocialista országok tudományos akadémiainak képviselői Prágában tartják 5. tanácskozásukat. Országunk küldöttségét Radu Voinea professzor, Románia Szocialista Köztársaság Akadémiájának levelező tagja és főtitkára vezeti.

A tanácskozáson megvitatják azokat az eredményeket, amelyek

a szocialista országok tudományos együttműködése folytán születtek különböző fontos tudományos kérdések megoldásában.

A résztvevők ugyanakkor eszmecserét folytatnak a tudományos kutatók nemzetgazdaságfejlesztési jelentőségéről és a tudományfejlesztés távlati tervének előkészítéséről.

Corneliu Mănescu megbeszélése Dánia miniszterelnökével

NEW YORK. — R. Căpescu, az Agerpres tudósítója jelenti:

Corneliu Mănescu szerdán az ENSZ székházában megbeszélést folytatott Jens Otto Kraggal, Dánia minisztertanácsának elnökével. Krag miniszterelnök gratulált Cor-

neliu Mănescu-nak abból az alkalmából, hogy a közgyűlés XXII. ülészakának elnökévé választották.

A szívélyesség légkörében lefolyt megbeszélés az ülésszak időszaki problémáira vonatkozott.

A japán miniszterelnök megkezdte délkelet-ázsiai körútját

TOKIO. Fl. Tuiui, az Agerpres tudósítója közli:

Eisaku Szato, Japán miniszterelnöke szerda reggel elindult Tokióból 11 napos délkelet-ázsiai látogatására. Körútjának első szakaszában ellátogat Burmába, Malaysiába, Szingapurbá, Thaiföldre és Laoszba. A japán miniszterelnök diplomáciai tanácskozásokat folytat. Október 9-én után. látogatásának második szakaszában Indonéziát, Ausztráliát, Új-Zélandot, a Fülöp-szigeteket és Dél-Vietnámot keresi fel. Novemberben az Egyesült Államokban tesz látogatást.

A kormányhoz közelálló körökben úgy tudják, hogy Szato a gazdasági kapcsolatok bővítéséről, a regionális gazdasági együttműködés fellendítéséről tárgyal. A meglátogatásra kerülő országok nagy része súlyos gazdasági helyzetben van s így érdeke japán töke segítségét nyagarányú rendelkezések eszközölni Japánban. A körút első szakaszában különleges kérdések nem me-

rülhetnek fel, mert a szóbanforgó országok és Japán között nincsenek azonnali megoldásra váró problémák, a malaysiai és szingapuri háborus jóvátételi utolsó kérdéseit is rendezték a legutóbb aláírt kétoldalú egyezményekkel.

A meglátogatásra kerülő országok második csoportjában Szato miniszterelnök valószínűleg szemrehányást kap majd, hogy „országai gazdasági problémáit helyezi előtérbe” és „háttérbe szorítja egyes kormányok politikai, vagy katonai támogatásának kérdését”. Itt elsősorban Thaiföld és Dél-Vietnám kormányáról van szó, hiszen mindkettő több ízben is kérte a tokiói kormányt agresszív és népiellenes cselekedeteinek támogatására.

Az ENSZ dekolonizációs bizottságában (24-ek bizottsága) megvitatják a Karib-tengeri angol gyarmatok helyzetét. A jóváhagyott határozat utal arra, hogy a brit hatóságok nem engedik meg, hogy ENSZ-misz-szió látogasson el ezekre a szigetekre. A dokumentum hangsúlyozza a Virgin-szigetek és Antigua-szigetek, Dominika, Grenada, St. Kitts, Nevis, Anguilla, Santa-Lucia, Saint Vincent önrendelkezési jogát.

PRONOEXPRESSZ

A pronoeexpressz szeptember 20-i húzásának nyerőszámai:

I. 36 20 33 39 19 25 — 4 17

Nyereményalap: 475 521 lej.

II. 18 28 2 35 24 32 — 49 31

Nyereményalap: 460 962 lej.